

ZANUSSI

**LAVE-VAISSELLE
AFWASAUTOMAAT**

DE 6644

F

Notice d'utilisation

NL

Gebruiksaanwijzing

Inhoud

Voor de gebruiker

Waarschuwingen en belangrijke adviezen	31
Beschrijving van het apparaat	32
Het bedieningspaneel	33
Vóór het in gebruik nemen	34
Waterontharder instellen	34
Glansmiddel	37
Beladen van de korven	39
Gebruik van de onderste korf	39
Gebruik van het bestekmandje	39
Gebruik van de bovenste korf	40
Regeling hoogte bovenste korf	40
Afwasmiddel	41
Praktische tips voor het afwassen	42
Programma-overzicht	43
Zo gaat u te werk	44
Onderhoud	46
Binnenkant van het apparaat	46
Reiniging van de zeven	46
Buitenkant van het apparaat	47
Als de machine langere tijd buiten gebruik is	47
Bescherming tegen vorst	47
Vervoeren van de machine	47
Herstel van eenvoudige storingen	48
Service en onderdelen	49
Bescherming tegen overstroming	49
Toelichtingen voor testinstituten	50
Technische gegevens	50
Garantie	54

Installatie

Installatie	51
Watertoevoer	51
Waterafvoer	52
Elektrische aansluiting	52
Bevestiging onder het aanrecht	53
Waterpas stellen	53

Zo is de gebruiksaanwijzing opgezet

Onderstaande symbolen wijzen u de weg in de gebruiksaanwijzing:



Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

1. 2. 3. De bediening stap voor stap



Tips en adviezen



Informatie m.b.t. het milieu



Waarschuwingen en belangrijke adviezen

Het is uiterst belangrijk dat het bij het apparaat behorende instructieboekje bewaard blijft. Zou het apparaat door u aan iemand anders gegeven of verkocht worden, of zou het apparaat in het huis van waaruit u verhuist achterblijven, dan dient de nieuwe gebruiker over het instructieboekje en de daarin opgenomen waarschuwingen te kunnen beschikken.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

Installatie

- Indien u tijdens de aflevering een schade aan het apparaat hebt vastgesteld, meldt u dit dan, voor u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt, direct aan uw leverancier.
- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen daarvan te veranderen.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging van de watertoe- en/of afvoervoorzieningen ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Raak het verwarmingselement niet aan tijdens of direct na het afwerken van het programma.
- Indien het installatievoorschrift aangeeft dat het apparaat aan het keukenmeubel moet worden vastgeschroefd dan moet u zich daaraan houden om te voorkomen dat het voorover kiept als de beladen onderkorf op de deur staat.

Veiligheid van kinderen

- Dit apparaat is bedoeld en gemaakt voor het gebruik door volwassenen. Het is gevaarlijk om kinderen het apparaat te laten bedienen of als speelgoed te laten gebruiken.
- Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Houd afwasmiddel, glansmiddel en speciaal zout uit de buurt van kinderen.

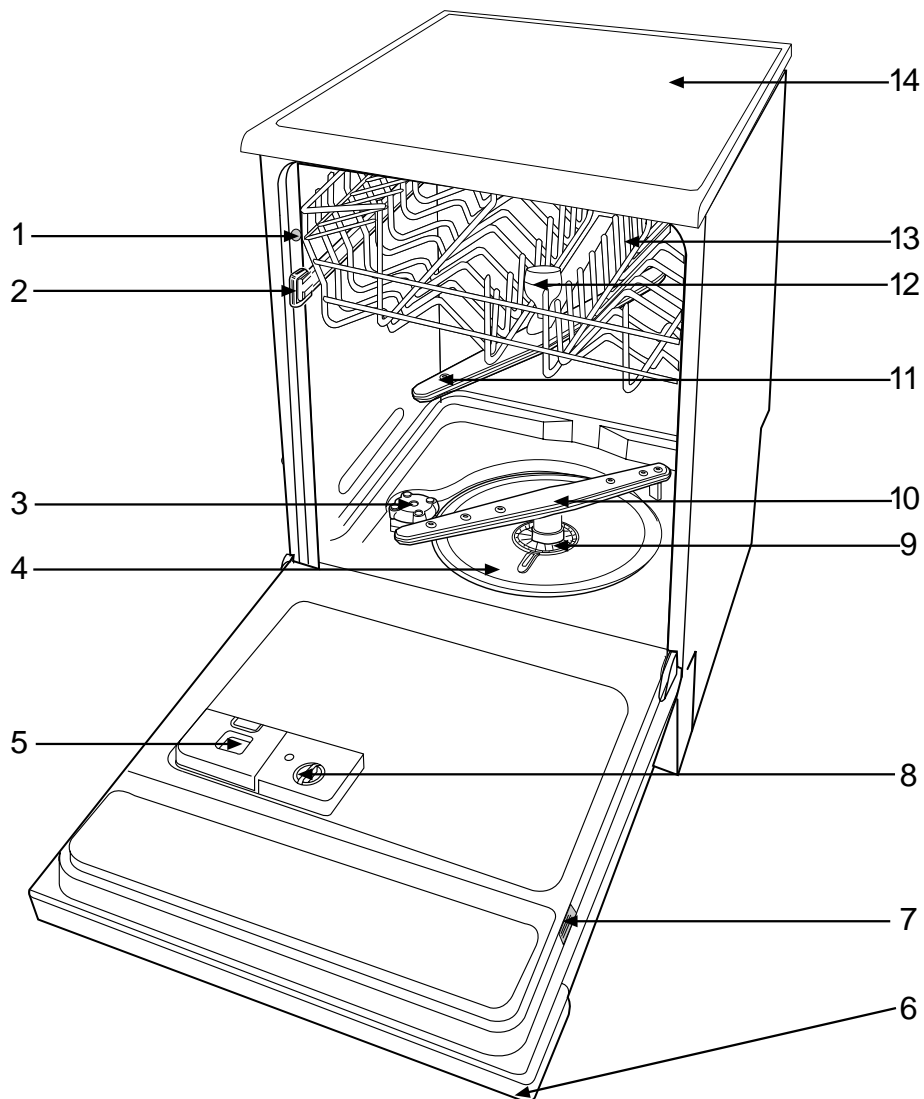
Tijdens het gebruik

- De afwasautomaat is bedoeld en gemaakt voor het afwassen van huishoudelijk kook-, eet- en drinkgerei. Attributen welke bevuld zijn met verf, chemicaliën, agressieve zuren en dergelijke, mogen niet in de afwasautomaat.
- Tenzij de gebruiksaanwijzing anders vermeldt, mag tijdens het in werking zijn de vuldeur niet geopend worden; mocht dat onverhoopt toch gebeuren, schakel het apparaat dan voortijds geheel uit, eventueel door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik alleen speciale afwasmiddelen voor huishoud-afwasmachines.
- Sluit na gebruik altijd direct de vuldeur, teneinde te voorkomen dat iemand over de openstaande deur struikelt.
- Ga niet op de open deur zitten of staan.
- Schakel, tenzij de gebruiksaanwijzing anders aangeeft, het apparaat na gebruik volledig uit en draai de watertoevoer kraan dicht. Het verdient aanbeveling om het apparaat door middel van een tegen barsten beveiligde toevoerslang op de waterkraan aan te sluiten. Een stijve polyethyleen slang is barstbestendig.
- Wees voorzichtig bij het schoonmaken van de binnenkant van de machine. U zou zich kunnen bezeren aan uitstekende metalen delen.
- Tracht in geval van een storing of defect, dit apparaat niet zelf te repareren. Reparaties welke door niet deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden.

Afdanken

- Materiaal met symbool  kan gerecycled worden.
- Maak het oude apparaat dat u, in afwachting van het weghalen of wegbrengen zolang terzijde zet, onbruikbaar. Knip het netsnoer eraf en verwijder de deursluiting.
- Informeer bij de gemeente wie het oude apparaat ophaalt of waar u het moet bezorgen, teneinde er zeker van te zijn dat het apparaat zorgvuldig verschrot wordt.

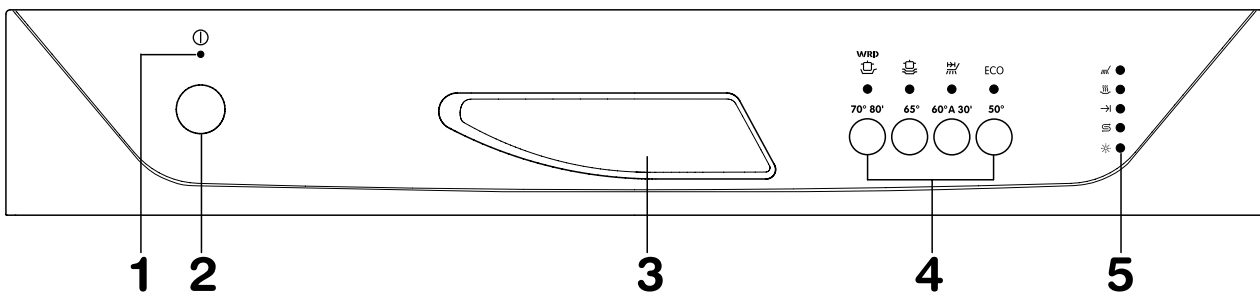
Beschrijving van het apparaat



IN78




- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Waterpasnokje | 11. Bovenste sproeiarm |
| 2. Vergrendeling bovenste korf | 12. WRD (afwasmiddelbakje in bovenkorf, bestemd om zeer vuile vaat tijdens het voorspoelen een extra behandeling te geven) |
| 3. Schroefdop van zoutreservoir | 13. Bovenste korf |
| 4. Bodemzeef | 14. Bovenblad |
| 5. Afwasmiddelbakje | |
| 6. Bedieningspaneel | |
| 7. Typeplaatje | |
| 8. Glansmiddelreservoir | |
| 9. Afvoerzeef | |
| 10. Onderste sproeiarm | |

Het bedieningspaneel





1. Lampje "in bedrijf"
2. Aan/uit toets
3. Handgreep
4. Programmakeuze-toetsen
5. Lampjes

Programma-verloop

-  **Afwassen:** brandt wanneer het afwassen bezig is.
-  **Drogen:** brandt wanneer het drogen bezig is.
-  **Einde programma:** brandt wanneer het afwasprogramma klaar is.

Controlelampjes

-  **Zout:** brandt wanneer zout bijgevuld moet worden
-  **Glansmiddel:** brandt wanneer glansmiddel bijgevuld moet worden

Vóór het in gebruik nemen

Voordat u de machine in gebruik neemt moet u:

1. controleren of de machine volgens de aanwijzingen is aangesloten
2. alle transportbeveiligingen uit de machine verwijderen
3. de waterontharder instellen
4. 1 liter water in het zoutreservoir gieten en het dan met zout vullen
5. het glansmiddelreservoir vullen

Waterontharder instellen

De afwasmachine is uitgerust met een automatisch werkende ontharder die kalkafzetting op het servies en in de machine voorkomt. Hoe meer kalk het leidingwater bevat, des te harder is het.

De waterhardheid wordt gemeten in verschillende schalen (zie tabel).

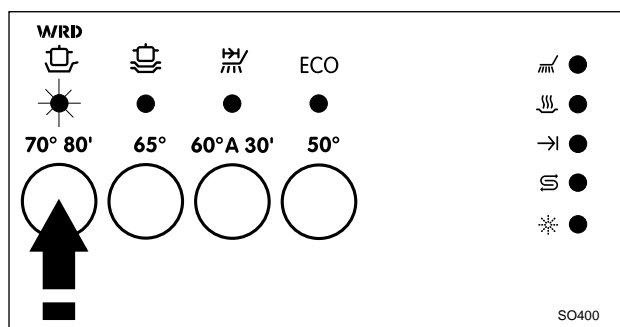
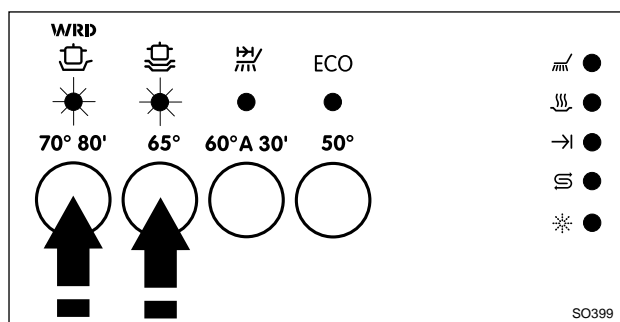
Stel de waterontharder op de plaatselijke waterhardheid in. Informatie daarover kunt u krijgen bij het waterleidingbedrijf.

De machine is in de fabriek op stand 3 ingesteld. Als de waterhardheid in uw woonplaats afwijkt, moet u de ontharder verstellen.

Waterhardheid		
in °dH	Stand	zout gebruiken
< 4	1	NEE
4 - 18	2	JA
19 - 29	3	JA
30 - 40	4	JA
41 - 50	5	JA

Ga als volgt te werk om de waterhardheidsstand te wijzigen:

1. Schakel de machine uit en druk de **70° 80'**-toets en de **65°-toets** tegelijkertijd in.
2. Schakel de machine in met de **Aan/uit**-toets terwijl u de **70° 80'**-toets en de **65°-toets** ingedrukt houdt. Het bedrijfslampje gaat branden en de controlelampjes van de **70° 80'**-toets en de **65°-toets** knipperen synchroon.
3. Druk op de **70° 80'-toets**. Het lampje van de **65°-toets** dooft, terwijl het lampje van de **70° 80'**-toets ca. 5 seconden constant brandt, waarna het knipperend de huidige hardheidsstand aangeeft. De huidige hardheidsstand wordt aangegeven door het aantal maal dat het lampje knippert. Het controlelampje knippert een aantal maal en blijft vervolgens 5 seconden uit. Deze cyclus wordt ongeveer een minuut lang herhaald.



Bijvoorbeeld:

knippert 1 maal = stand 1
knippert 2 maal = stand 2
knippert 3 maal = stand 3
knippert 4 maal = stand 4
knippert 5 maal = stand 5

4. Druk op de **70° 80'-toets** om de hardheidsstand te wijzigen. De hardheidsstand verandert iedere keer dat u op de **70° 80'-toets** drukt.

Bijvoorbeeld:

Als de huidige hardheidsstand 3 is, dan zet u deze op 4 door eenmaal op de **70° 80'-toets** te drukken.

Als de huidige hardheidsstand 5 is, dan zet u deze op 1 door eenmaal op de **70° 80'-toets** te drukken.

Het lampje van de **70° 80'-toets** blijft ongeveer 5 seconden uit, waarna het de nieuwe hardheidsstand knipperend aangeeft.

5. Schakel de afwasmachine uit d.m.v. de **Aan/uit-toets** om de nieuwe hardheidsstand te bevestigen.



Als de hardheid van het leidingwater in uw woning overeenstemt met stand 1, dan hoeft u geen zout te gebruiken omdat het water al zacht is (met de waterontharder op stand 1 brandt de led zout nooit).

Gebruik zout bij stand 2 en hoger.

Als de waterhardheid op 2 of hoger is ingesteld, dan brandt het controlelampje tijdens de programmakeuze en wanneer het afwasprogramma klaar is als het zoutreservoir leeg is. Het controlelampje brandt niet tijdens het afwasprogramma, ook niet wanneer het zoutreservoir leeg is

Zoutreservoir vullen

Voordat u het apparaat in gebruik neemt, moeten het zoutreservoir en het glansmiddelreservoir gevuld worden. Tijdens het gebruik moeten ze van tijd tot tijd worden bijgevuld.

Houd de reinigingsmiddelen en het zout altijd uit de buurt van kinderen!



Gebruik alleen speciaal zout voor afwasmachines.

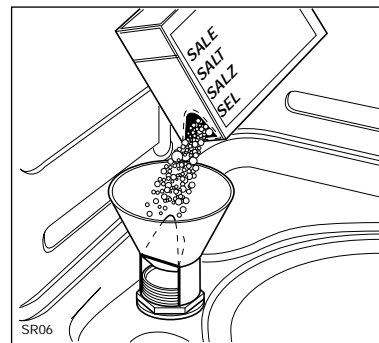
Alle andere soorten zout, vooral tafelzout, beschadigen de waterontharder.

Zout dat tijdens het vullen van het reservoir wordt gemorst kan corrosie bevorderen. Vul daarom alleen kort voor het begin van een afwasprogramma zout bij.

Vullen:

1. Draai de dop van het zoutreservoir.
2. Giet 1 liter water in het zoutreservoir (dat is alleen voor het eerste gebruik nodig).
3. Vul m.b.v. de trechter het zoutreservoir.
4. Het is normaal dat tijdens het zout vullen het water overloopt.
5. Verwijder gemorst zout van het schroefdraad en de dop.
6. Draai de dop weer stevig vast.

Om u eraan te herinneren dat u moet bijvullen, brandt het lampje.



Het speciale lampje zout bijvullen op het bedieningspaneel blijft, als de afwasmachine ingeschakeld is, nog 2 à 6 uur branden, nadat het zout is bijgevuld.

Bij gebruik van langzaam smeltend zout kan het nog langer duren.

Dit heeft echter geen negatieve invloed op de werking van het apparaat.

Glansmiddel

Het glansmiddel is een "waterontspanner".

Het wordt, automatisch, vóór het drogen aan het spoelwater toegevoegd.

Het glansmiddelreservoir, in de binnendeur, heeft een inhoud van circa 110 ml. Dat is, al naar gelang de doseer-instelling, voldoende voor 16 tot 40 afwasbeurten.

Vullen van het glansmiddelreservoir

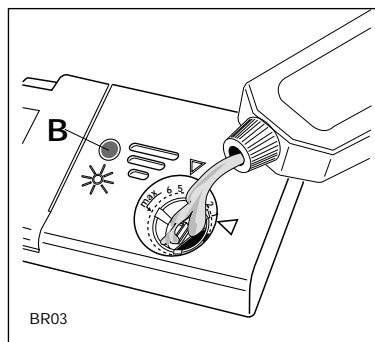
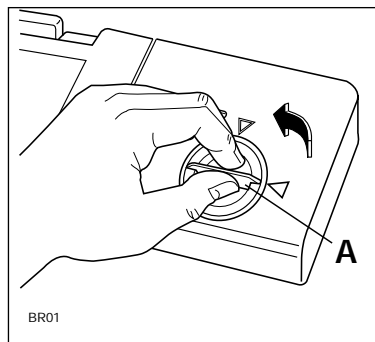
1. Draai de dop (A), linksom, van het reservoir.
2. Giet het glansmiddel in het reservoir tot de indicator (B) geheel donker (vol) is. Zodra het controlelampje op het bedieningspaneel gaat branden, moet u glansmiddel bijvullen.

U kunt het glansmiddel-controlelampje buiten werking stellen (zie de instructies in de volgende paragraaf).

In de fabrieksinstelling is het glansmiddel-controlelampje werkzaam.

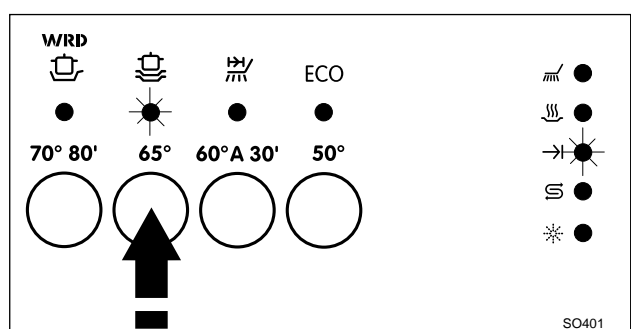
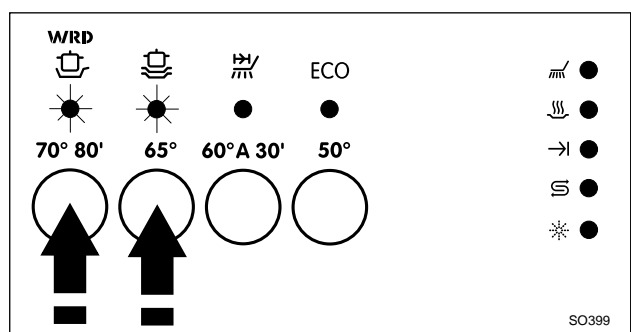
Draai de dop weer op het reservoir.

Giet nooit afwasmiddel in het glansmiddelreservoir. Veeg gemorst glansmiddel altijd met een doekje weg, anders wordt tijdens het afwassen te veel schuim gevormd.



Ga als volgt te werk om het glansmiddel-controlelampje buiten werking te stellen:

1. Schakel de machine uit en druk de **70° 80'-toets** en de **65°-toets** tegelijkertijd in.
2. Schakel de machine in met de **Aan/uit-toets** terwijl u de **70° 80'-toets** en de **65°-toets** ingedrukt houdt. Het bedrijfslampje gaat branden en de lampjes van de **70° 80'-toets** en de **65°-toets** knipperen synchroon.
3. Druk op de **65°-toets**. Het lampje van de **70° 80'-toets** dooft, terwijl het lampje van de **65°-toets** blijft knipperen. Het **einde programma** controlelampje begint te knipperen.
4. Druk nogmaals op de **65°-toets**. Het **einde programma** lampje dooft. Dit betekent dat het glansmiddel-controlelampje buiten werking is gesteld.
5. Schakel de afwasmachine uit d.m.v. de **Aan/uit-toets** om uw keuze te bevestigen.



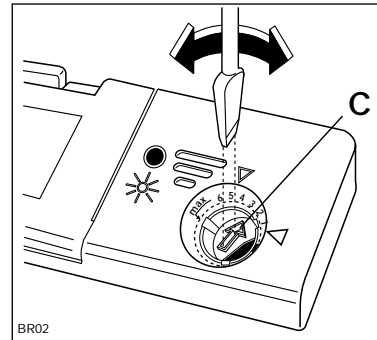
Als u het glansmiddel-controlelampje weer werkzaam wilt maken, dan moet u voorgaande instructies herhalen totdat het **einde programma** lampje gaat branden.

Dosering

De instelling van de dosering is afhankelijk van de bereikte glans en van het droogresultaat. In de vulopening van het glansmiddelreservoir vindt u een zes-standen regelschijfje en de markeringen 1 tot 6 (stand 1 is laagste, stand 6 hoogste dosering).

Het schijfje (C) kunt u met een schroevendraaier of een mes verdraaien.

Verhoog de dosering als op het serviesgoed druppels of druppelvlekken achterblijven. Verlaag de dosering als het serviesgoed witte, kleverige strepen vertoont.



i Wanneer het glansmiddelreservoir leeg is, brandt het controlelampje tijdens de programmakeuze en wanneer het afwasprogramma klaar is.

Het controlelampje brandt nooit wanneer er een afwasprogramma bezig is, ook niet wanneer het glansmiddelreservoir leeg is.

Beladen van de korven

Trek de korven naar buiten om ze te beladen.

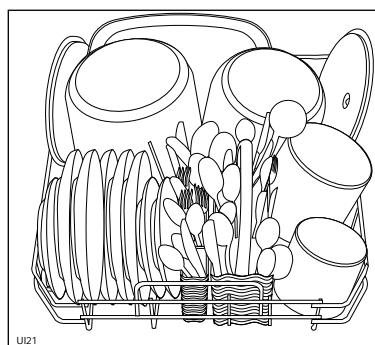
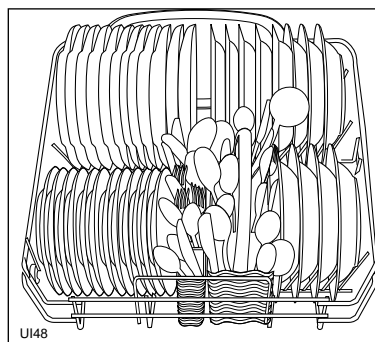
Vóór het plaatsen in de korven moet het serviesgoed ontdaan worden van grove resten, zoals botjes, graten, tandenstokers, groente- en vleesresten en fruitschillen.

Daarmee voorkomt u verstopping van de zeven en bevordert u een optimale reiniging.

i Was in de machine geen kleine voorwerpen af die makkelijk door de korf kunnen vallen.

Gebruik van de onderste korf

In de onderste korf kunt u pannen, deksels, borden, schalen en bestek kwijt. Plaats ze naar het voorbeeld in de afbeeldingen. Dienschalen en grote deksels zo veel mogelijk aan de rand van de korf plaatsen en er op toezien dat de bovenste sproeiarm niet belemmerd kan worden.



Gebruik van het bestekmandje

! Messen met een lang lemmet die rechtop staan kunnen gevaarlijk zijn. Plaats daarom lange en/of scherpe messen e.d. horizontaal in de bovenste korf. Pas op bij vullen en leeghalen van de machine

Bestek in het speciale bestekmandje, met de grepen naar beneden. Is een greep zo dun dat hij door het mandje heen steekt, dan dat bestek met de greep naar boven.

Lepels zoveel mogelijk tussen ander bestek in plaatsen, om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.

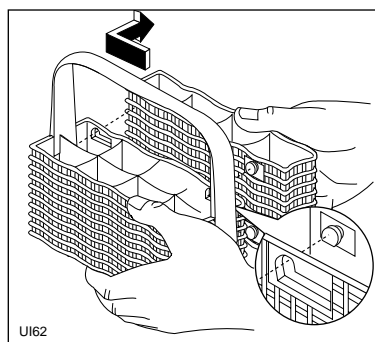
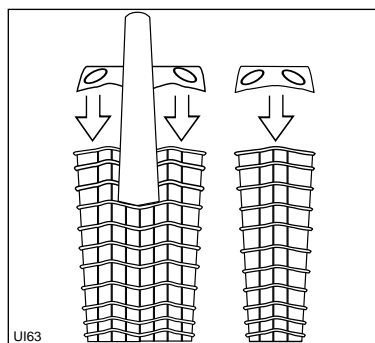
Was zilver bestek niet tegelijkertijd met andere metalen.

Om het afwasresultaat te verbeteren, raden wij aan de meegeleverde bestekverdelers te gebruiken als de vorm en afmetingen van het bestek dat toestaan.

De bestekmand bestaat uit twee verwijderbare delen: men kan enkel één of beide delen gebruiken, naargelang het aantal bestekken.

Om de twee delen van elkaar los te maken, schuift u ze horizontaal uit elkaar.

Ga omgekeerd te werk om ze weer aan elkaar te haken.



Gebruik van de bovenste korf

De bovenste korf is hoofdzakelijk bedoeld voor kopjes, schoteltjes, dessertbordjes, kleine borden (max. 25 cm diameter) en glazen.

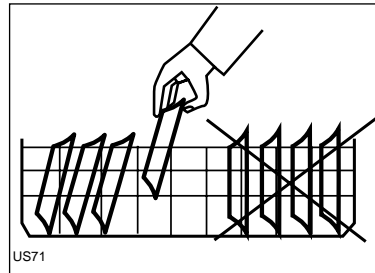
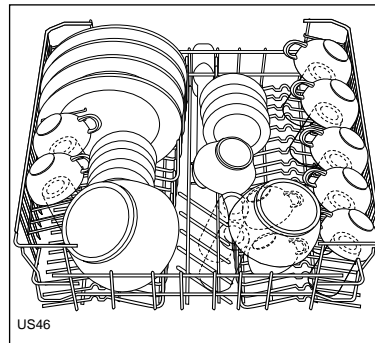
Glazen met lange steel kunnen in het hoge gedeelte opgehangen worden.

Plaats servies zodanig op en onder de opklapbare kopjesrekken, dat het water overal bij kan.

Als u borden in de bovenste korf plaatst:

zet de borden schuin en vul de korf bij voorkeur van achteren naar voren.

i Probeer, vóór u de machine inschakelt, of beide sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien.



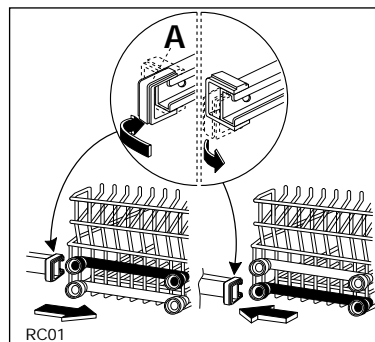
Regeling hoogte bovenste korf

Mocht u erg grote borden willen afwassen (diameter tussen 27-32 cm), dan kunt u deze in de onderste korf plaatsen, nadat u de bovenste korf hoger geplaatst heeft.

Ga als volgt te werk:

- open de knippen (A) aan de voorkant van de bovenste korf en haal de korf eruit. Schuif de korf op grotere hoogte in de machine en doe de knippen (A) dicht.

i U kunt in de bovenste korf nu geen borden meer plaatsen die een diameter van meer dan 20 cm hebben. Het kopjesrekje is tevens onbruikbaar.



! Sluit de deur nadat u de machine hebt beladen. Een open deur kan gevaarlijk zijn.

Afwasmiddel



Gebruik uitsluitend speciale middelen voor huishoud-afwasmachines.

Afwasmiddel doseren

Handel als volgt als u afwaspoeder gebruikt:

1. Open het afwasmiddelbakje door aan het palletje (D) te trekken.
2. Doseer afwasmiddel volgens de aanwijzingen in de programmatabel (zie "Programma-overzicht"). Lees ook de aanwijzingen op de verpakking van het afwasmiddel.
3. Sluit het dekseltje.
4. Voor een programma met voorspoelen moet u ook een kleine hoeveelheid afwasmiddel in het WRD afwasmiddelbakje doen, in het midden van de bovenkorf. (Zie "Programma-overzicht")

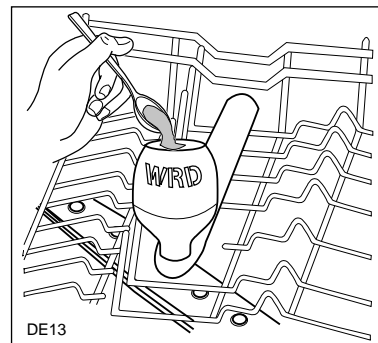
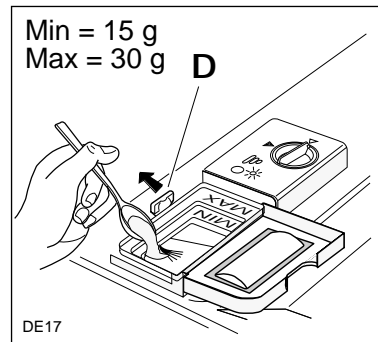
Handel als volgt als u afwastabletten gebruikt:

1. Leg voor ieder programma 1 hele tablet in het afwasmiddelbakje.
2. Sluit het dekseltje.
3. Leg voor programma's met voorspoelen een stuk van een andere tablet op het deksel van het afwasmiddelbakje.

ALLEEN in het geval dat u vaatwastabletten gebruikt met het programma Snel programma 60° A 30' is het raadzaam de tabletten rechtstreeks in de kuip te plaatsen en niet in een mandje dat aan de korf bevestigd is of in het afwasmiddelbakje.



Als u onvoldoende afwasmiddel doseert, veroorzaakt dat een slecht afwasresultaat. Te veel afwasmiddel geeft geen beter resultaat, maar alleen onnodige verspilling en belast het milieu.



Fosfaatvrije afwasmiddelen met enzymen

Dit model afwasmachine biedt u naast de traditionele programma's ook nieuwe 50°C-programma's, die speciaal voor deze nieuwe geconcentreerde wasmiddelen zijn ontworpen. Temperatuur en duur van deze programma's zijn gekozen om een optimale werking van de enzymen te bevorderen. Met een 50°C-programma bereikt u dezelfde resultaten als met een 65°C-programma met traditionele wasmiddelen.

Door de nieuwe 50°C-programma's en geconcentreerde afwasmiddelen te gebruiken helpt u niet alleen het milieu, maar spaart u dus ook uw serviesgoed.

Praktische tips voor het afwassen

Voor een goed resultaat

Potten, pannen, kopjes, glazen en dergelijke altijd met de opening naar beneden.

In principe plaatst u alles scheef in de korven opdat het afwaswater niet langs maar op en in het serviesgoed wordt gespreid.

Aangekoekte en aangebrande pannen moeten eerst worden afgespoeld.

Lange messen en lepels horizontaal, bij voorkeur in de bovenste korf.

Hoe minder het serviesgoed tegen elkaar staat hoe beter het afwasresultaat.

Staat er echter heel licht, bijvoorbeeld kunststof, serviesgoed tussen, probeer dan een zodanige opstelling dat de lichte stukken niet van hun plaats kunnen worden gespreid.

Niet alles is geschikt voor machinaal afwassen

Tenzij de fabrikant van het artikel anders aangeeft, zijn de volgende artikelen in de regel niet voor machinaal afwassen geschikt:

- Bestek met houten of hoornen aanglijmde grepen.
- Houten borden en schalen, ongeglazuurd aardewerk en handbeschilderd porselein. Decoraties op porselein kunnen vervagen of verdwijnen.
- Kristal en kunststof.

Indien niet uitdrukkelijk door de fabrikant aangegeven is dat het artikel afwasmachinebestendig is, kunt u het beter met de hand afwassen. Mocht u ze toch in de machine willen wassen, plaats ze dan in de bovenste korf en kies een snel programma. Na vele keren in de machine afwassen kunnen sommige glassoorten mat worden.

Zilver bestek kan uitstekend in de machine afgewassen worden, onder voorbehoud dat het tijdens het afwassen niet met andere metalen in aanraking kan komen.

IJzer of gietijzer kan roest veroorzaken, waardoor andere voorwerpen verkleuren.

Aluminium verkleurt. Koper, tin en messing kunnen vlekken gaan vertonen.




Bij aankoop van nieuw serviesgoed

Onder glazuur gebakken motiefjes op serviesgoed van porselein of aardewerk kunnen in de machine afgewassen worden, terwijl op glazuur gebakken motiefjes op den duur verbleken.

Ook goudversieringen kunnen tegenwoordig in de machine. Zij moeten wel van een garantiemerk van de fabrikant voorzien zijn.

Kies altijd serviesgoed met een vlakke bodem, zodat er geen water in kan blijven staan (glazen, kopjes, kommen).

Programma-overzicht

Programma	Mate van verontreiniging en soort belading	Toetsen indrukken	Aanbevolen hoeveelheid afwasmiddel		Programma beschrijving
			afwassen	voorspoelen	
* Intensief 70° 80' WRD 	Sterk verontreinigd. Servies, bestek en pannen	Aan/uit + 70 80'	20 g	10 g	Warm voorspoelen 70°C afwassen 1 x koud spoelen 1 x warm spoelen Turbo drogen
Normaal 65°C 	Normaal verontreinigd. Servies en bestek	Aan/uit + 65°	25 g	5 g	Koud voorspoelen 65°C afwassen 2 x koud spoelen 1 x warm spoelen Turbo drogen
** Snel programma 60° A 30' 	Vers vuil. Servies en bestek	Aan/uit + 60° A 30'	30 g	/	60°C afwassen 1 x warm spoelen
*** Eco 50°C	Normaal verontreinigd. Servies en bestek	Aan/uit + 50°	25 g	5 g	Koud voorspoelen 50°C afwassen 2 x koud spoelen 1 x warm spoelen Turbo drogen

- * Ideaal voor het afwassen van een volle lading vaat met **12 normaal** vervuilde couverts. Dit programma heeft een tijdsduur van ca. 80 minuten en de temperatuur bedraagt 70°C.
De aangegeven tijdsduur is indicatief omdat de werkelijke tijdsduur afhangt van de temperatuur van het leidingwater en van eventuele schommelingen van de netspanning.
Dit is het dagelijkse programma bij uitstek.
- ** Ideaal voor het afwassen van de vaat van het ontbijt en het avondeten (vers vuil). Dit programma heeft een korte tijdsduur (30 minuten) en de temperatuur bedraagt 60°C.
De aangegeven tijdsduur is indicatief omdat de werkelijke tijdsduur afhangt van de temperatuur van het leidingwater en van eventuele schommelingen van de netspanning.
Dit programma is speciaal ontworpen voor een gezin van **vier personen**, om borden, kopjes en bestek van het ontbijt en het avondeten af te wassen
- *** Testnorm programma EN 50242. (Zie "Toelichtingen voor testinstituten").

Zo gaat u te werk

1. Controleer of de zeven schoon zijn

(zie het hoofstuk "Onderhoud")

2. Druk op de Aan/uit-toets

Het lampje "in bedrijf" gaat branden.

3. Controleer of zout en glansmiddel aanwezig zijn

Op het bedieningspaneel branden de lampjes "zout bijvullen" en "glansmiddel bijvullen" bij gebrek aan zout respectievelijk glansmiddel.

4. Vullen van de korven

Verwijder grove resten uit schalen en borden.

Trek de onderste korf naar voren en plaats daarin pannen, schalen, grote borden en bestek.

Trek de bovenste korf naar voren en plaats daarin kleine borden, schoteltjes, kopjes en glazen.

Schuif de korven terug in de machine.

5. Controleer of beide sproeiarmen vrij kunnen draaien

6. Afwasmiddel doseren

Strooi of giet afwasmiddel in het afwasmiddelbakje.

Sluit het dekseltje.

7. Sluit de machinedeur

8. Een programma kiezen en starten

Druk op de toets van het gewenste programma: het bijbehorende controlelampje gaat branden en de controlelampjes van de programmafases knipperen.

Het programma start ongeveer 6 seconden nadat u het gekozen heeft. In deze 6 seconden kunt u uw programmakeuze zeer eenvoudig wijzigen door op de toets van een ander programma te drukken.

U kunt het programma onderbreken:

- Door de deur te openen.
- Door op de **Aan/uit-toets** te drukken (alle controlelampjes doven).

Wanneer u de deur sluit of de machine weer inschakelt met de **Aan/uit-toets**, dan wordt het programma voortgezet vanaf het punt waar het onderbroken is.

9. Een programma dat bezig is wissen

Een programma dat bezig is kan op ieder gewenst ogenblik worden geannuleerd.

Houd de programmatoets ca. 3 seconden ingedrukt, totdat de bijbehorende controlelampjes doven.

Wanneer het programma geannuleerd is, brandt alleen het **Aan/Uit-controlelampje** nog.

Nu kunt u een nieuw programma kiezen.

10. Machine is klaar

De afwasmachine stopt automatisch en het **EINDE PROGRAMMA controlelampje** gaat branden. Dit betekent dat het programma klaar is. Het controlelampje van het zojuist afgeronde programma blijft branden.



De afwasmachine is pas klaar met het programma wanneer het **einde programma controlelampje** brandt.

Als u niet wacht totdat het afwasprogramma klaar is, kunt u geen nieuw programma kiezen tenzij u het vorige programma annuleert. (Zie de instructies in paragraaf 9)

Als u de deur opent of op de **Aan/uit-toets** drukt terwijl de afwasmachine bezig is met het drogen (**het drogen controlelampje brandt**), dan wordt het programma dat bezig is automatisch geannuleerd en de afwasmachine keert terug in de programmeerbare toestand (alleen in dit geval is het mogelijk een nieuw programma te kiezen zonder het voorafgaande programma te annuleren).

Schakel de machine uit door op de Aan/uit toets te drukken, het lampje in bedrijf gaat uit.

Wacht 15 à 20 minuten voordat u de deur van de afwasmachine opent om te voorkomen dat u zich verbrandt aan het hete vaatwerk en dat de meubels en machines in de buurt van de afwasmachine beschadigd raken door de stoom die uit de afwasmachine komt.

Maak eerst de onderste korf leeg. Daardoor voorkomt u dat druppels uit de bovenste kof op serviesgoed in de onderste korf vallen.



Het is af te raden om de deur te openen als de machine in werking is. Gebeurt dat toch, dan zal een veiligheidsschakelaar ervoor zorgen dat de machine direct stopt.



Voorzichtig!
Als u de deur direct na beëindiging van een programma opent, kan er hete stoom naar buiten komen.

Onderhoud

Binnenkant van het apparaat

Maak de deurafdichting, het afwasmiddelbakje en het glansmiddelreservoir regelmatig schoon met een vochtige doek.

Laat de machine elke drie maanden een 65°C-programma afwerken, zonder servies, met afwasmiddel.

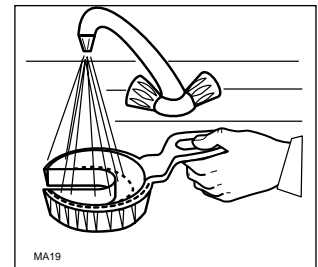
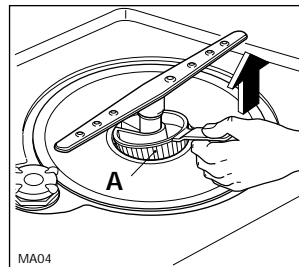
Reiniging van de afvoerzeef

(Na iedere afwasbeurt)

Voedselresten kunnen zich in de afvoerzeef (A) ophopen; daarom dient u de zeef regelmatig onder stromend water schoon te maken.

- U tilt de zeef met behulp van het handgreepje uit de machine.

Na het reinigen klikt u de zeef weer in de machinebodem terug.



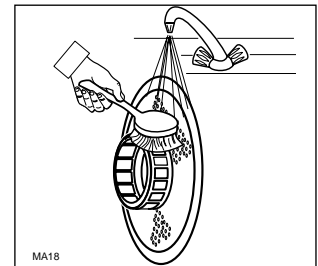
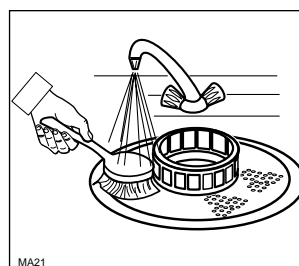
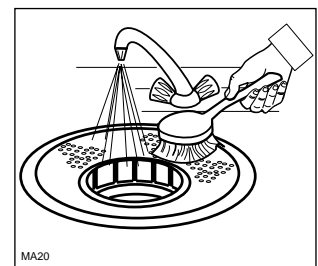
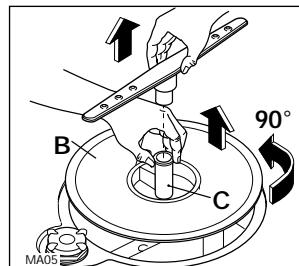
Reiniging van de bodemzeef

(iedere week)

Maak, indien noodzakelijk, de grote zeef (B) aan beide kanten onder stromend water met een borsteltje schoon.

Grote zeef losnemen:

1. Verwijder hiertoe de sproeiarm door deze omhoog te trekken
2. Draai het asje (C) 90° naar links en haal de zeef uit de machine.
3. Na het reinigen de zeef in omgekeerde volgorde weer terugplaatsen.
4. Controleer of de zeef weer goed op z'n plek zit. De hendel moet naar de voorkant van het apparaat wijzen.



i Gebruik de machine nooit zonder de zeven.

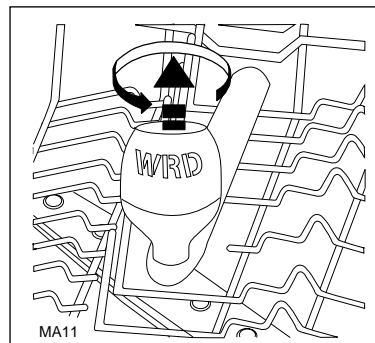
Zorg er bovendien voor dat de zeven correct op hun plaats zitten.

Het is belangrijk de zeven te reinigen om een goede werking van de machine te garanderen.

Controleer of de WRD niet verstopt is met wasmiddel resten. Spoel de WRD af onder een lopende straal uit de kraan.

Losnemen gaat als volgt: draai de WRD tegen de klok in en trek de WRD tegelijkertijd naar boven. Het weer terug plaatsen gaat in omgekeerde volgorde.

i **Gebruik van de afwasautomaat zonder geplaatste WRD.**
Omdat de WRD voor een goede waterverdeling naar de bovenste sproeiarm zorgt, zal het wasresultaat slechter worden, als de WRD niet geplaatst is.



Buitenkant van het apparaat

Reinig de buitenkant van het apparaat en het bedieningspaneel met een vochtig doekje. In geen geval agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen gebruiken.

Als de machine langere tijd buiten gebruik is

Wordt de machine voor langere tijd niet gebruikt, dan:

1. Kraan dichtdraaien.
2. Stekker uit het stopcontact trekken.
3. Deur op een kier laten staan om het ontstaan van een onaangename geur te vermijden.
4. Binnenkant en accessoires reinigen.

Bescherming tegen vorst

Plaats de afwasmachine nooit in een ruimte waar de temperatuur onder het vriespunt kan zakken. Mocht dat toch het geval zijn, maak de machine dan leeg, draai de kraan dicht, verwijder de waterafvoerslang en laat deze leeg lopen.

Vervoeren van de machine

Als u de machine gaat vervoeren (bijv. bij verhuizing):

1. Stekker uit het stopcontact trekken.
2. Waterkraan dichtdraaien.
3. Watertoevoerslang van de waterkraan losschroeven en leeg laten lopen.
4. De machine samen met de slangen vervoeren.

Zorg ervoor dat de machine tijdens het transport rechtop blijft staan.

Herstel van eenvoudige storingen

Een storing is vaak het gevolg van een kleinigheid die u zelf kunt verhelpen. Wij adviseren u eerst onderstaande aanwijzingen te lezen voordat u contact opneemt met de servicedienst.

Wanneer de veiligheidsinrichting heeft ingegrepen, start de afwasmachine niet of hij stopt tijdens het afwassen, alle toetsen zijn buiten werking, behalve de Aan/uit-toets. Het controlelampje van het programma dat bezig is en het controlelampje van een of meerdere programmafases (**afwassen, drogen, einde programma**) knipperen.

Schakel de afwasmachine uit met de Aan/uit toets en ga na of u de storing kunt verhelpen met behulp van onderstaande tabel. Start een programma om te controleren of u de storing verholpen heeft; bel de servicedienst als de alarmmelding nog steeds aanwezig is.

Storing	Foutcode	Oplossing
De machine start niet		<ul style="list-style-type: none"> ● De machinedeur is niet goed dicht. ● De stekker zit niet in het stopcontact. ● Er staat geen spanning op het stopcontact.
De machine neemt geen water in	Lampje afwassen knippert	<ul style="list-style-type: none"> ● De kraan is dichtgedraaid. ● Er is geen druk op de kraan. ● De toevoerslang is geknikt. ● Het zeefje in de toevoer is verstopt.
De machine pompt niet	Lampje drogen knippert	<ul style="list-style-type: none"> ● De afvoerslang is geknikt. ● De afvoermogelijkheid is verstopt. ● De verlenging van de afvoerslang ligt niet goed. ● De afvoer is niet belucht.
De bescherming tegen overstroming is in werking getreden	Lampjes afwassen en drogen knipperen	<ul style="list-style-type: none"> ● Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de servicedienst
Algemeen	Eén of meer lampjes knipperen	<ul style="list-style-type: none"> ● Schakel de afwasmachine uit en weer in en start een programma; bel de servicedienst als de alarmmelding wederom verschijnt.
Teveel geluid		<ul style="list-style-type: none"> ● Er slaan serviesdelen tegen elkaar. ● Een sproeiarm stoot tegen serviesgoed.
De deur gaat moeilijk dicht		<ul style="list-style-type: none"> ● De machine staat niet waterpas of is niet op de juiste wijze ingebouwd.
Kalkvlekken, strepen, was op het serviesgoed		<ul style="list-style-type: none"> ● Kijk in alle gevallen naar zowel het zout- als het glansmiddelreservoir. In beide moet voldoende aanwezig zijn.
Het servies is niet droog		<ul style="list-style-type: none"> ● Het serviesgoed is na het beëindigen van het programma te lang in de machine gebleven.
Het afwasresultaat is niet goed		<ul style="list-style-type: none"> ● De korven zijn te vol beladen. ● Het serviesgoed is onjuist geplaatst. ● Een of beide sproeiarmen kan (kunnen) niet draaien. ● Een of enkele gaatjes in één of beide sproeiarmen is of zijn verstopt. ● Uiteinde van de afvoerslang steekt onder water (inspoelbak). ● Een of meerdere zeven verstopt. ● Een zeef zit niet goed op z'n plaats. ● Verkeerd of te weinig afwasmiddel gebruikt, het is te oud en/of te klonterig en/of van slechte kwaliteit. ● De draaidop van het zoutreservoir zit los. ● Het gekozen programma was niet geschikt voor de aard en/of hoeveelheid van de bevuiling.

Kunt u de oorzaak van een storing niet zelf opsporen en verhelpen, belt u dan de servicedienst. Houd merk en modelnummer van uw machine bij de hand; de servicedienst zal u erom vragen. U vindt het merk en modelnummer op het typeplaatje van de machine. Zie de afbeelding.

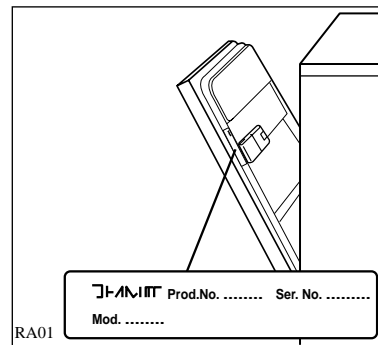
Service en onderdelen



Reparaties aan elektrische toestellen mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd.

Er mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.

Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke risico's voor de gebruiker leiden.



Bescherming tegen overstroming

De machine is voorzien van twee inrichtingen tot bescherming tegen overstroming van water, met de volgende eigenschappen:

1. Aan de toevoerslang (zie wateraansluiting)

Hij gaat werken als de toevoerslang kapot gaat doordat hij de waterstroom blokkeert. Deze inrichting is ook met uitgeschakelde machine werkzaam.

2. Op de bodem van de machine

De machine is voorzien van een bescherming tegen overstroming van water op de bodem van de machine; hij gaat werken als er waterlekken binnen de machine zijn .

Deze inrichting is bij functionerende machine werkzaam.

Wanneer deze veiligheidsinrichting heeft ingegrepen, knippen lampjes **afwassen** en **drogen**.

Sluit in dat geval de waterkraan en wend u tot de servicedienst.

Toelichtingen voor testinstituten

Voor het begin van de test moeten het zoutreservoir van de ontkalkingsinrichting en het glansmiddelreservoir volledig gevuld worden.

Testnorm:	EN 50242
Vergelijkend programma:	Eco 50°C
Laadvermogen:	12 couverts
Glansmiddelreservoir:	stand 5
Dosering afwasmiddel:	25 g in bakje 5 g op het dekseltje



Rangschikking in de
bovenste korf



Rangschikking in de
bestekmand



Rangschikking in de
onderste korf

Technische gegevens

Afmetingen	Breedte	60 cm
	Hoogte met werkblad	85 cm
	Hoogte zonder werkblad	82 cm
	Maximale diepte	63.5 cm
	Maximale diepte bij open deur	115.2 cm
Lichtspanning/frequentie		230V - 50Hz - 10A
Opgenomen motorvermogen		200 W
Opgenomen vermogen verwarmingselement		2100 W
Aansluitwaarde		2300 W
Waterleidingdruk	Minimum	50 kPa (0.5 bar)
	Maximum	800 kPa (8 bar)
Capaciteit		12 couverts

Installatie

Plaats de machine, indien mogelijk, zo dicht mogelijk bij aansluitingen voor de watertoe- en afvoer.

De machine mag met zowel een zijwand als de achterkant tegen een muur staan.

Watertoevoer

De afwasautomaat mag niet aan open heetwatertoestellen en doorstroomtoestellen worden aangesloten.

De machine mag op warm water, tot maximaal 60°C, aangesloten worden.

Wij adviseren u echter dat niet te doen omdat dan de afwasresultaten niet altijd goed zullen zijn en daarnaast ook de koude spoelgangen met warm water gebeuren, zodat van besparing nauwelijks sprake is.

Wel is de programmaduur aanzienlijk korter, omdat de noodzakelijke opwarmtijd ontbreekt. Dat is echter tevens één van de redenen waarom, met name bij sterk bevulde afwas, de resultaten niet altijd goed zullen zijn.

De slangwartel van de toevoerslang sluit u aan op een kraan met 3/4" schroefdraad, of op een watertoevoer met snelaansluiting (press block).

Gebruik een nieuwe slang voor de aansluiting.

De slang is voorzien van een veiligheidsinrichting om de waterstroom te stoppen als de interne slang vanwege slijtage stuk gaat. Het defect wordt door middel van het naar buiten komen van het rode staafje in het venster (B) aangegeven.

In dit geval moet u de waterkraan sluiten en de slang vervangen.

Draai de slangwartel (A) stevig vast om waterlekken te voorkomen.

Opmerking: alleen voor toevoerslangen met een veiligheidshendel ter voorkoming van losschroeven ②.

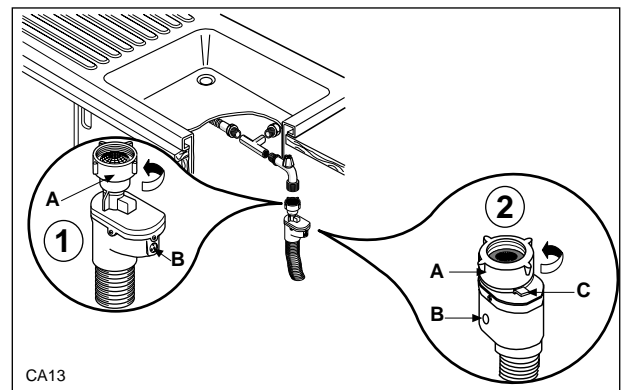
Wanneer u de toevoerslang wilt losmaken, druk dan op de geelgekleurde veiligheidsinrichting ter voorkoming van losschroeven (C) en draai de schijfmoer tegen de wijzers van de klok in.

Zie erop toe dat de waterleidingdruk niet de bij de technische gegevens vermelde waarde overschrijdt.

De slang mag nimmer geknikt kunnen raken, want dat zou de waterstroom kunnen belemmeren.

Belangrijk:

De slang mag nooit geknikt kunnen raken, ook niet tijdens het op z'n plaats schuiven van de machine. De slang mag niet verlengd worden. U kunt echter wel



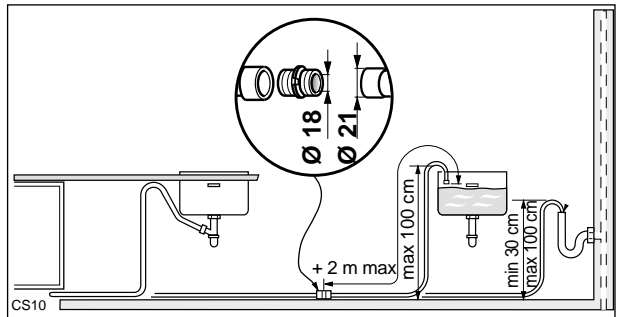
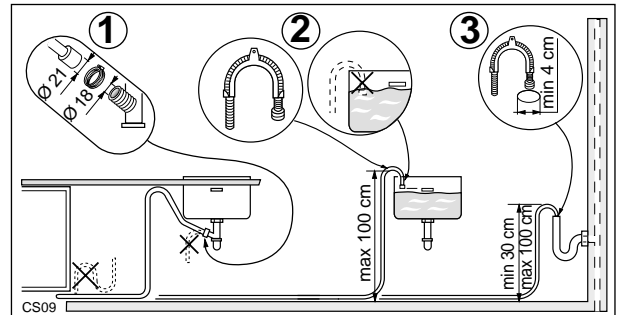
Waterafvoer

De waterafvoerslang kan op de volgende manieren gemonteerd worden

1. In een sifon, zorg er dan wel voor dat de slang niet kan wegglijden.
2. In een gootsteen, gebruik daarvoor de meegeleverde slanghouder.
3. In een afvoerpijp met ventilatie, binnendiameter min. 4 cm.

De hoogte van de afvoerslang moet tussen 30 cm (min.) en 100 cm (max.) boven de onderkant van het toestel liggen. De afvoerslang kan links of rechts van de afwasmachine gedraaid worden.

Zorg ervoor dat de slang niet geknikt, platgedrukt of ineengestremgeld is, dat kan de waterafvoer verstoren. Als u een verlengsling gebruikt, mag deze niet langer dan 2 meter zijn en de binnendiameter mag niet kleiner zijn dan die van de oorspronkelijke afvoerslang. Ook de binnendiameter van de koppelingen die u gebruikt voor aansluiting aan de afvoerpijp mag niet kleiner zijn.



Elektrische aansluiting

De machine is gemaakt voor 230V met een frequentie van 50Hz. Het gebruik op 60Hz (verhuizing naar dienovereenkomstig land) is uitgesloten, daar de machine met synchronmotoren uitgerust is.

De aansluitwaarde is circa 2,30 kW, hetgeen een groepzekering van minimaal 10A vereist.


De machine is voorzien van een 3-aderig aansluit snoer en een stekker met aardcontacten.


De stekker mag u alleen plaatsen in een stopcontact met (aangesloten en functionerende) aardcontacten.


De aardverbinding dient deugdelijk te zijn.

Het stopcontact dient altijd bereikbaar te zijn, ook nadat de machine onder- of ingebouwd is.

Indien het aansluit snoer te kort blijkt te zijn, laat dan de installateur het betreffende stopcontact verplaatsen of een langer, op de aansluitwaarde van de machine aangepast, aansluit snoer aan de machine monteren.

 **De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan deze veiligheidsvoorschriften.**

 **Let op!**
Al onze afwasmachines zijn voorzien van een beveiliging die verhindert dat afvalwater in de machine kan terugstromen. Als de sifon (afvoerpijp, zwanenhals) van de gootsteen is voorzien van een eenrichtingsklep, dan kan deze klep de waterlozing van de afwasmachine storen. Daarom raden wij aan de klep te verwijderen.

 Dit apparaat voldoet aan de volgende EU-richtlijnen:
- 73/23/EG van 19/02/73 (Laag spanning) en daaropvolgende wijzigingen;
- 89/336/EG van 03/05/89 (Elektromagnetische compatibiliteit) en daaropvolgende wijzigingen.

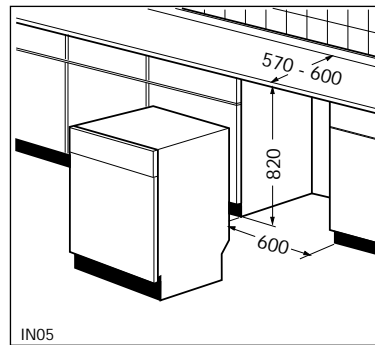
Bevestiging onder het aanrecht

Afhankelijk van de beschikbare hoogte onder het aanrecht kunt u het werkblad van de machine al dan niet verwijderen. Daartoe verwijdert u de beide bevestigingsschroeven aan de voorkant, dan tilt u het blad iets op en schuift u het uit de achterste vergrendelingen.

Van te voren draait u de vier stelvoeten op de gewenste hoogte en zodanig dat de machine waterpas staat nadat hij ondergebouwd is.

Nu schuift u de machine in de nis, zodanig dat de slangen niet kunnen knikken en het aansluitsnoer niet beklemd raakt.

Belangrijk! Ten behoeve van eventuele service moet de machine zonder hak- of breekwerk uit de nis geschoven kunnen worden.



Waterpas stellen

Als de machine niet waterpas staat, sluit de deur niet tussen de 2 waterpasnokjes (links en rechts). Dan draait u één of meerdere van de verstelbare voeten in of uit, tot de machine in de richtingen voor-achter en links-rechts waterpas staat.

GARANTIEBEPALINGEN EN SERVICE VOOR DE BENELUX (B-NL en L)

Bij aanspraak op kosteloos herstel dient het origineel van de betreffende aankoopnota of kwitantie te worden getoond of meegezonden

Algemene garantiebepalingen

1. De fabrikant verleent één jaar garantie op het op de bijbehorende koopnota vermelde apparaat, gerekend vanaf de koopdatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet, welke het gevolg is van een materiaal- en/of constructiefout, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.
- 1a. Voor stofzuigers, bedoeld voor huishoudelijk gebruik, geldt een algemene garantieperiode van twee jaar. Accessoires zijn aan directe slijtage onderhevig; deze verbruiksartikelen zijn derhalve van garantie uitgesloten.
2. Indien binnen de garantietermijn door Zanussi reparaties worden verricht, wordt de oorspronkelijke garantietermijn niet verlengd. Op reparaties buiten de garantietermijn door Zanussi verricht, en op de hierbij geleverde, betaalde en gemonteerde onderdelen wordt 1 jaar garantie verleend. Indien na drie maal uitvoeren van eenzelfde reparatie, hetzelfde defect opnieuw optreedt en geen resultaat van een opnieuw uitvoeren van een reparatie verwacht mag worden, zal een nieuw exemplaar of soortgelijk toestel worden aangeboden. De aanbieding geschiedt tegen bijbetaling op basis van een te bepalen jaarlijks afschrijvingspercentage.
3. Servicebezoeken aan huis worden alleen gebracht voor grote, moeilijk transporteerbare apparaten, per definitie: wasautomaten, droogtrommelautomaten, afwasautomaten, koelkasten, diepvrieskasten/-kisten, ovens, fornuizen en inbouwapparaten.
- 3a. De regeling als bedoeld onder punt 3 geldt ook voor caravankoelkasten, mits de plaats waar zich het apparaat bevindt binnen de landsgrenzen ligt en over normale, voor het autoverkeer opengestelde wegen bereikbaar is. Voorts dient ten tijde van het bezoek het apparaat en de eigenaar, of diens gemachtigde plaatsvervanger, op de afgesproken bezoekplaats aanwezig te zijn.
4. Indien, naar het oordeel van de fabrikant, het apparaat zoals bedoeld onder punt 3 naar haar servicewerkplaats getransporteerd moet worden, dan geschiedt dit transport op de door de fabrikant vastgestelde wijze en voor rekening en risico van de fabrikant.
5. Alle niet onder punt 3 en 3a genoemde apparaten, alsmede apparaten welke wel de betreffende functionele eigenschappen hebben maar daarnaast juist bedoeld zijn voor gemakkelijk transport, dienen franco aan het adres van de servicedienst verzonden of aangeboden te worden. Binnen de algemene garantieperiode vindt terugzending voor rekening van de fabrikant plaats.
6. Indien een onder garantie en binnen de algemene garantieperiode vallend defect aan een apparaat niet hersteld kan worden, vindt kosteloze vervanging van het apparaat plaats.

Garantie-uitbreidingen

7. Voor koel/vries-motorcompressoren (exclusief startrelais en motorbeveiliging) geldt een aflopende garantieperiode, in gelijke percentages van twintig procent per jaar, van vijf jaar na koopdatum van het op de bijbehorende koopnota vermelde apparaat, met inachtnaam van volledig kosteloos herstel binnen de algemene garantieperiode. Na de algemene garantieperiode worden bezoek-, arbeidsloon- en bijkomende materiaalkosten in rekening gebracht.

Garantie-uitsluitingen

- 8.** Het kosteloos uitvoeren van herstel- en/of vervangingswerkzaamheden, zoals bedoeld in de betreffende hieraan voorafgaande punten, is niet van toepassing indien:
- de aankoopnota of kwitantie, waaruit tenminste de aankoopdatum en de identificatie van het apparaat blijkt, niet getoond kan worden of meegezonden werd;
 - het apparaat voor andere, of óók voor andere dan de huishoudelijke doeleinden, waarvoor het apparaat bestemd is, gebruikt wordt;
 - het apparaat niet volgens de aanwijzingen in het installatievoorschrift of de gebruiksaanwijzing geïnstalleerd, bediend, behandeld of gebruikt wordt;
 - het apparaat op ondeskundige wijze door daartoe niet bevoegde personen hersteld of gewijzigd werd.
- 8a.** Indien het apparaat zodanig ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst is dat de benodigde tijd voor het uit- en inbouwen samen meer dan dertig minuten bedraagt, dan worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de eigenaar in rekening gebracht.
- 8b.** Schade welke ontstaat door het, met toestemming van de eigenaar, op abnormale wijze uit-of inbouwen van een apparaat, kan niet op de fabrikant of haar servicedienst verhaald worden.
- 8c.** Beschadigingen, zoals krassen en deuken of zoals breuk van uit- of afneembare delen, welke niet ten tijde van de aflevering ter kennis van de fabrikant gebracht worden, vallen niet onder garantie.

Belangrijk advies

De constructie van dit apparaat is zodanig, dat de veiligheid daarvan gewaarborgd is. Ondeskundige reparaties kunnen echter de veiligheid in gevaar brengen. Terwille van een blijvende veiligheid, en ook om mogelijke schade te voorkomen, is het raadzaam dat reparaties uitsluitend verricht worden door personen die daarvoor de vereiste vakbekwaamheid bezitten. Wij adviseren u herstel- en/of controlewerkzaamheden door uw vakhandelaar of door ELECTROLUX SERVICE te laten uitvoeren en uitsluitend originele DISTRIPARTS onderdelen te laten plaatsen.

Nederland



Vennootsweg 1
2404 CG Alphen aan den Rijn
Postbus 120
2400 AC Alphen aan den Rijn

Storingsmeldingen op
werkdagen tijdens
kantooruren:
Tel.: 0172 - 46 83 00
Fax: 0172 - 46 82 55

Onderdelenverkoop op
werkdagen tijdens
kantooruren:
Tel.: 0172 - 46 84 00
Fax: 0172 - 46 83 76

België



Bergensesteenweg 719
1502 Halle (Lembeek)

Thuisherstellingen:
Tel.: 02 - 3630444
Fax: 02 - 3630400

Wisselstukken:
Tel.: 02 - 3630555
Fax: 02 - 3630500

Luxembourg/Luxemburg



7, rue de Bitbourg
L-1273 Luxembourg-Hamm

Service après-vente
Kundendienst
Tel.: 42 431 1
Fax: 42 431 360


 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.

 **From the Electrolux Group. The World's No.1 choice.**

Le Groupe Electrolux est le premier fabricant mondial d'appareils domestiques, d'entretien et d'extérieur. Plus de 55 millions de produits du Groupe Electrolux (tels que réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, aspirateurs, tronçonneuses, tondeuses à gazon) sont vendus chaque année pour un montant d'environ 14 milliards d'Euros dans plus de 150 pays à travers le monde.